

**SCHEDE  
TECNICHE**

*Technical Sheets*

## 01 Rughelle



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**98%**

**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

**50 ml**    1.69 fl.oz

### Crema rughe giorno per il trattamento di viso e décolleté.

**IT:** Grazie alla sinergia dei suoi attivi previene il formarsi di nuove rughe e distende quelle già esistenti; rende la pelle più elastica, rivitalizzandola e donandole un aspetto giovane e splendente.

#### Contiene:

- Olio di **GERME DI GRANO**: ricco di Vitamina E, un potente antiossidante. Nutre in profondità contrastando l'invecchiamento cutaneo.
- Olio di **BORRAGINE**: ricco in acidi grassi polinsaturi Omega-6, come l'alfa-acido linoleico, acido linoleico e acido oleico. E' un ottimo alleato nel contrastare l'invecchiamento cutaneo. Svolge inoltre un'azione rigeneratrice della pelle secca.
- **CERATONIA SILIQUA GUM**: alternativa vegetale al collagene; forma un sottile e permeabile film visco-elastico mantenendo la pelle liscia e tonica.
- La formulazione è stata potenziata con **acetyl hexapeptide-8**:  
noto come "**Botox-like peptide**", è un peptide sintetico composto da 6 aminoacidi che agisce sulle microcontrazioni muscolari. Inibisce il rilascio dei neurotrasmettitori responsabili della contrazione muscolare, riducendo la formazione delle rughe d'espressione. Agisce in superficie, migliorando l'elasticità e levigando la pelle. Grazie alla sua azione rilassante e distensiva, è ideale per trattamenti antiaging, riducendo visibilmente le linee sottili e i segni del tempo.

#### MODO D'USO

Applicare su viso e décolleté ogni giorno, dopo la pulizia della pelle. Massaggiare delicatamente con movimenti circolari fino a completo assorbimento.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Stearic acid\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Helianthus annuus (Sunflower) seed oil\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Benzyl alcohol, Borago officinalis seed oil\*, Triticum vulgare (Wheat) germ oil\*, Oryza sativa (Rice) bran oil\*, Xanthan gum\*, Sodium stearoyl glutamate\*, Citric acid\*, Tocopheryl acetate, Glucose\*, Benzoic acid, Sorbitol, Sodium glutamate\*, Parfum [Fragrance], Dehydroacetic acid, Urea, Sodium phytate\*, Hexamethyl indanopyran, Phenoxyethanol, Glycine, Lactic acid\*, Sodium PCA\*, Hydrolyzed wheat protein\*, Caprylyl glycol, Vanillin, Panthenol, Ceratonia siliqua gum\*, Ethylhexylglycerin, Acetyl hexapeptide-8, Alcohol\*, Tetrasodium glutamate diacetate.

\* naturale di origine naturale

**Wrinkle day cream for the treatment of face and décolleté.**

**EN:** Thanks to the synergy of its active ingredients prevents the formation of new wrinkles and smoothes existing ones; It makes the skin more elastic, revitalizing it and giving it a youthful and shining appearance.

**Contains:**

- **WHEATGERMOIL:** rich in vitamin E, a powerful antioxidant. It nourishes deeply contrasting skin aging.
- **BORAGE OIL:** rich in polyunsaturated fatty acids Omega-6, such as alpha-linolenic acid, linoleic acid and oleic acid. It's greatly in the fight against skin aging. It also plays a regenerating action of dry skin.
- **CERATONIA SILIQUA GUM:** vegetable alternative to collagen; forms a thin and permeable visco-elastic film retaining the smooth and toned skin.
- The formulation has been enhanced with **acetyl hexapeptide-8:**

known as "Botox-like peptide," is a synthetic peptide composed of 6 amino acids that acts on muscle microcontractions. It inhibits the release of neurotransmitters responsible for muscle contraction, reducing the formation of expression lines. It acts on the surface, improving elasticity and smoothing the skin. Due to its relaxing and soothing action, it is ideal for anti-aging treatments, visibly reducing fine lines and signs of aging.

**HOW TO USE**

Apply to face and décolleté every day, after cleaning the skin. Gently massage with circular movements until completely absorption.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Stearic acid\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Helianthus annuus (Sunflower) seed oil\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Benzyl alcohol, Borago officinalis seed oil\*, Triticum vulgare (Wheat) germ oil\*, Oryza sativa (Rice) bran oil\*, Xanthan gum\*, Sodium stearoyl glutamate\*, Citric acid\*, Tocopheryl acetate, Glucose\*, Benzoic acid, Sorbitol, Sodium glutamate\*, Parfum [Fragrance], Dehydroacetic acid, Urea, Sodium phytate\*, Hexamethyl indanopyran, Phenoxyethanol, Glycine, Lactic acid\*, Sodium PCA\*, Hydrolyzed wheat protein\*, Caprylyl glycol, Vanillin, Panthenol, Ceratonia siliqua gum\*, Ethylhexylglycerin, Acetyl hexapeptide-8, Alcohol\*, Tetrasodium glutamate diacetate.

\*natural or of natural origin

**Crème anti-rides de jour pour le traitement du visage et du décolleté.**

**FR :** Grâce à la synergie de ses principes actifs, elle prévient la formation de nouvelles rides et lisse celles qui existent déjà ; elle rend la peau plus élastique, la revitalise et lui donne un aspect jeune et radieux.

**Contient:**

- **HUILE DE GERME DE BLE** : riche en vitamine E, un puissant antioxydant. Elle nourrit en profondeur et lutte contre le vieillissement de la peau.

- **HUILE DE BOURGEOIS** : riche en acides gras polyinsaturés oméga-6, tels que l'acide alpha-linoléique, l'acide linoléique et l'acide oléique. C'est un excellent allié pour lutter contre le vieillissement cutané. Elle a également une action régénérante sur les peaux sèches.

- **GOMME DE CERATONIA SILIQUA** : alternative végétale au collagène, elle forme un film viscoélastique fin et perméable qui maintient la peau lisse et tonique.

- La formulation a été améliorée avec de **l'acétyl hexapeptide-8** :

connu sous le nom de « Botox-like peptide », est un peptide synthétique composé de 6 acides aminés qui agit sur les microcontractions musculaires. Il inhibe la libération des neurotransmetteurs responsables de la contraction musculaire, réduisant ainsi la formation des rides d'expression. Il agit en surface, améliorant l'élasticité et lissant la peau. Grâce à son action relaxante et apaisante, il est idéal pour les traitements anti-âge, réduisant visiblement les ridules et les signes de vieillissement.

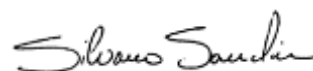
**MODE D'EMPLOI**

Appliquer chaque jour sur le visage et le décolleté, après avoir nettoyé la peau. Masser délicatement par mouvements circulaires jusqu'à absorption complète.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Stearic acid\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Helianthus annuus (Sunflower) seed oil\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Benzyl alcohol, Borago officinalis seed oil\*, Triticum vulgare (Wheat) germ oil\*, Oryza sativa (Rice) bran oil\*, Xanthan gum\*, Sodium stearoyl glutamate\*, Citric acid\*, Tocopheryl acetate, Glucose\*, Benzoic acid, Sorbitol, Sodium glutamate\*, Parfum [Fragrance], Dehydroacetic acid, Urea, Sodium phytate\*, Hexamethyl indanopyran, Phenoxyethanol, Glycine, Lactic acid\*, Sodium PCA\*, Hydrolyzed wheat protein\*, Caprylyl glycol, Vanillin, Panthenol, Ceratonia siliqua gum\*, Ethylhexylglycerin, Acetyl hexapeptide-8, Alcohol\*, Tetrasodium glutamate diacetate.

*\*naturel or d'origine naturelle*

Firma Responsabile Tecnico



02 Rughanight



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**97%**

**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

50 ml 1.69 fl.oz

### Crema rughe da notte.

**IT:** Agisce sull'epidermide con proprietà rigeneranti e riparatrici ad effetto profondo e persistente nel tempo.

#### Contiene:

- **BURRO DI KARITÉ:** azione protettiva, emolliente, nutriente ed elasticizzante.
- Olio di **GERME DI GRANO:** ricco di Vitamina E, un potente antiossidante. Nutre in profondità contrastando l'invecchiamento cutaneo.
- Olio di **VINACCIOLI:** l'elevato contenuto di polifenoli rende quest'olio un ottimo alleato nel contrastare l'insorgenza dei radicali liberi e l'invecchiamento cutaneo. Contiene calcio, fosforo e flavonoidi, svolge un'azione idratante, levigante ed antiossidante.
- **acetyl hexapeptide-8:** peptide botox-like ideale per trattamenti antiaging
- La formulazione è stata potenziata con **OLIO DI ARGANOZONIZZATO:**  
l'olio di Argan è noto anche come elisir di giovinezza grazie al suo elevato contenuto di sostanze antiossidanti come i polifenoli, la vitamina E, gli acidi grassi e i flavonoidi, i quali svolgono un'azione sinergica nella prevenzione dell'invecchiamento cutaneo contrastando la formazione dei radicali liberi.

**RUGANIGHT** unisce le proprietà emollienti, idratanti e antiossidanti dell'olio di argan all'azione rivitalizzante dell'ozono: esso viene veicolato negli strati superficiali del derma, rilasciato gradualmente per produrre diversi benefici alla pelle: illuminazione dell'incarnato, miglioramento dell'elasticità cutanea e idratazione intensa. Durante il massaggio, il tessuto viene sollecitato in profondità stimolando l'ossigenazione cellulare e ottenendo un progressivo miglioramento nell'elasticità e nella compattezza dei tessuti.

#### MODO D'USO

Applicare ogni sera sulla pelle pulita di viso e décolleté e massaggiare fino ad assorbimento, prestando attenzione alle zone più segnate.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Cetearyl alcohol\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Triticum vulgare (Wheat) germ oil\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Benzyl alcohol, Parfum [Fragrance], Sodium lactate\*, Tocopheryl acetate, Xanthan gum\*, Benzoic acid, Glycolic acid, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Hexamethylindanopyran, Dehydroacetic acid, Ozonized argan oil\*\*, Sodium phytate\*, Linalyl acetate, Acetylcedrene, Caprylyl glycol, Juniperus virginiana oil\*, Pogostemon cablin oil\*, Vanillin, Acetyl hexapeptide-8, Alcohol\*.

\* naturale di origine naturale

\*\* da agricoltura biologica controllata

### **Wrinklenightcream.**

**EN:** *It acts on the epidermis with regenerating and repairing properties with deep and persistent effect for a long time.*

### **Contains:**

- **SHEA BUTTER:** protective, moisturizing and nourishing action.
- **WHEATGERMOIL:** rich in vitamin E, a powerful antioxidant. It nourishes deeply contrasting skin aging.
- **GRAPSEED OIL:** the high polyphenol content makes this oil a great ally in countering the onset of free radicals and skin aging. It contains calcium, phosphorus and flavonoids, it has a moisturizing, soothing and antioxidant.
- **acetyl hexapeptide-8:** botox-like peptide that is ideal for anti-aging treatments
- *The formulation has been enhanced with **ARGANOZONATED OIL:** Argan oil is also known as the elixir of youth thanks to its high content of antioxidants such as polyphenols, vitamin E, fatty acids and flavonoids, which play a synergic action in the prevention of skin aging by counteracting the formation of free radicals..*

**RUGANIGHT** combines argan oil properties to the invigorating action of ozone: it is conveyed in the superficial layers of the dermis, gradually released to produce many benefits: light complexion, improving skin elasticity and intense hydration. During the massage, the tissue is deeply stressed stimulating cellular oxygenation and achieving a progressive improvement in elasticity and firmness of tissues.

### **HOW TO USE**

Apply every evening on clean skin of the face and décolleté and massage until absorbed, with particular attention to the areas most marked.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Cetearyl alcohol\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Triticum vulgare (Wheat) germ oil\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Benzyl alcohol, Parfum [Fragrance], Sodium lactate\*, Tocopheryl acetate, Xanthan gum\*, Benzoic acid, Glycolic acid, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Hexamethylindanopyran, Dehydroacetic acid, Ozonized argan oil\*\*, Sodium phytate\*, Linalyl acetate, Acetylcedrene, Caprylyl glycol, Juniperus virginiana oil\*, Pogostemon cablin oil\*, Vanillin, Acetyl hexapeptide-8, Alcohol\*.

\*natural or of natural origin

\*\* certified organic



### Crème de nuit contre les rides.

**FR :** Agit sur l'épiderme avec des propriétés régénératrices et réparatrices avec un effet profond et durable.

#### Contient:

- **BEURRE DE KARITÉ** : action protectrice, émoullissante, nourrissante et élastique.
- **HUILE DE GERME DE BLE** : riche en vitamine E, un puissant antioxydant. Nourrit en profondeur et lutte contre le vieillissement de la peau.
- **HUILE DE RAISIN** : la teneur élevée en polyphénols fait de cette huile un excellent allié pour lutter contre l'apparition des radicaux libres et le vieillissement de la peau. Contenant du calcium, du phosphore et des flavonoïdes, elle a une action hydratante, lissante et antioxydante.
- **acétyl hexapeptide-8** : peptide botox-like idéal pour les traitements anti-âge
- La formulation a été renforcée avec de **l'huile d'argan ozonisée** :  
L'huile d'argan est également connue comme l'élixir de jeunesse grâce à sa teneur élevée en substances antioxydantes telles que les polyphénols, la vitamine E, les acides gras et les flavonoïdes, qui jouent un rôle synergique dans la prévention du vieillissement de la peau en s'opposant à la formation de radicaux libres.

**RUGANIGHT** associe les propriétés émoullissantes, hydratantes et antioxydantes de l'huile d'argan à l'action revitalisante de l'ozone : celui-ci est acheminé vers les couches superficielles du derme et libéré progressivement pour produire divers effets bénéfiques sur la peau : illumination du teint, amélioration de l'élasticité de la peau et hydratation intense. Pendant le massage, les tissus sont stimulés en profondeur, ce qui favorise l'oxygénation des cellules et permet d'améliorer progressivement l'élasticité et la fermeté des tissus.

#### MODE D'EMPLOI

Appliquer chaque soir sur la peau propre du visage et du décolleté et masser jusqu'à absorption en insistant sur les zones les plus marquées.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Cetearyl alcohol\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Triticum vulgare (Wheat) germ oil\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Benzyl alcohol, Parfum [Fragrance], Sodium lactate\*, Tocopheryl acetate, Xanthan gum\*, Benzoic acid, Glycolic acid, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Hexamethylindanopyran, Dehydroacetic acid, Ozonized argan oil\*\*, Sodium phytate\*, Linalyl acetate, Acetylcedrene, Caprylyl glycol, Juniperus virginiana oil\*, Pogostemon cablin oil\*, Vanillin, Acetyl hexapeptide-8, Alcohol\*.

\*naturel or d'origine naturelle

\*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico



03 **Rugagel**



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**96%**

**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

**50 ml**    1.69 fl.oz

### Gel contorno occhi e labbraspecifico per il trattamento di borse, occhiaie e rughe.

**IT:** La pelle del contorno occhi e bocca è estremamente delicata: da 3 a 5 volte più sottile che il resto del viso, è quindi più soggetta alla comparsa delle prime rughe di espressione.

**RUGAGEL** è una formulazione studiata per donare un effetto tensore immediato. La sinergia dei suoi attivi idratano, tonificano e riducono borse, occhiaie e piccole rughe, mantenendo la pelle luminosa e levigata.

#### Contiene:

- Estratto di **GINGKO BILOBA**: è un potente antiossidante in grado di proteggere la pelle dagli stress ossidativi. Stimola e migliora il metabolismo cellulare e la funzionalità del microcircolo.
- Estratto di **AMAMELIDE**: agisce sul microcircolo come vasocostrittore e decongestionante. Utile nel contrastare la comparsa di borse e occhiaie.
- **HYADISINE**<sup>®</sup>: Pseudoalteromonas exopolysaccharides Polimero marino idratante, trattiene l'acqua, migliora l'elasticità cutanea e riduce le rughe, simile all'acido ialuronico.
- Acqua di **ROSA DAMASCENA**: noto per le sue proprietà lenitive e antiossidanti. Ricco di vitamina A e C dona alla pelle un aspetto levigato e tonificato.
- **ACIDO JALURONICO**: grazie alle sue proprietà filmogene e idratanti conferisce alla pelle elasticità e morbidezza. Contribuisce inoltre a sostenere la sintesi del collagene e prevenire i segni dell'invecchiamento.
- **ALOE VERA**: contiene polisaccaridi, zuccheri con la capacità di trattenere l'acqua presente sulla pelle donando un'idratazione intensa. Ricca di vitamina A con proprietà rigeneranti, C ed E con proprietà antiossidanti.
- Olio di **BORRAGINE**: ricco di acidi grassi polinsaturi Omega-6, come l'alfa-acido linoleico, acido linoleico e acido oleico. È un ottimo alleato nel contrastare l'invecchiamento cutaneo. Svolge inoltre un'azione rigeneratrice della pelle secca.
- La formulazione è stata potenziata con **OLIO DI ARGAN OZONIZZATO**: l'olio di Argan è noto anche come elisir di giovinezza grazie al suo elevato contenuto di sostanze antiossidanti come i polifenoli, la vitamina E, gli acidi grassi e i flavonoidi, i quali svolgono un'azione sinergica nella prevenzione dell'invecchiamento cutaneo contrastando la formazione dei radicali liberi.

**RUGAGEL** unisce le proprietà emollienti, idratanti e antiossidanti dell'olio di argan all'azione rivitalizzante dell'ozono: esso viene veicolato negli strati superficiali del derma, rilasciato gradualmente per produrre diversi benefici: illuminazione dell'incarnato, miglioramento dell'elasticità cutanea e idratazione intensa. Durante il massaggio, il tessuto viene sollecitato in profondità stimolando l'ossigenazione cellulare e ottenendo un progressivo miglioramento nell'elasticità e nella compattezza dei tessuti.

#### MODO D'USO

Applicare mattina e sera una piccola quantità su contorno occhi e zona bocca-mento e massaggiare fino a completo assorbimento, picchiettando con le dita per riattivare la circolazione.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Glycerin, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Polyglyceryl-4 caprate\*, Propylene glycol, Sodium lactate, Cellulose gum\*, Chondrus crispus powder\*, Sodium phytate\*, Citric acid, Parfum [Fragrance], Sodium benzoate, Sodium levulinate, Sodium dehydroacetate, Ceratonia siliqua gum\*, Sucrose\*, Hamamelis virginiana (Witch hazel) leaf extract\*, Ginkgo biloba leaf extract\*, Rosa damascena flower water\*, Ozonized argan oil\*\*, Borago officinalis seed oil\*, Retinyl palmitate, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Helianthus annuus (Sunflower) seed oil\*, Hexamethylindanopyran, Linalyl acetate, Benzyl alcohol, Acetylcedrene, Sodium hyaluronate\*, Alcohol\*, Pseudoalteromonas exopolysaccharides\*, Juniperus virginiana oil\*, Pogostemon cablin oil\*, Tocopherol\*.

\* naturale o di origine naturale

\*\* da agricoltura biologica controllata

**Eyecontourandmouthgel specific for the treatment of puffiness, dark circles and wrinkles.**

**EN:** The skin around the eyes and mouth is highly sensitive: from 3 to 5 times thinner than the rest of the face, so it is more susceptible to the appearance of first wrinkles of expression.

**RUGAGEL** is a formulation designed to give an immediate tightening effect. The synergy of its active hydrate, tone and reduce puffiness, dark circles and small wrinkles: they keep brighter and smoother skin.

**Contains:**

- **GINKGO BILOBA EXTRACT:** it is a powerful antioxidant that can protect the skin from oxidative stress. It stimulates and improves cellular metabolism and function of the microcirculation.
- **HAMAMELIS EXTRACT:** acts on the microcirculation as a vasoconstrictor and decongestant. Useful in preventing the appearance of puffiness and dark circles.
- **HYADISINE®:** Pseudoalteromonas exopolysaccharides Marine-derived hydrating polymer, retains water, improves skin elasticity, and reduces wrinkles, similar to hyaluronic acid.
- **ROSE DAMASCENA WATER:** known for its soothing and antioxidants. Rich in vitamin A and C gives the skin a smooth appearance and toned.
- **HYALURONIC ACID:** thanks to its film-forming and moisturizing properties gives the skin elasticity and suppleness. It also helps to support collagen synthesis and prevent the signs of aging.
- **ALOE VERA:** contains polysaccharides, sugars with the ability to retain the water present on the skin, giving intense hydration. Rich in vitamin A with regenerative properties, C and E with antioxidant properties.
- **BORAGE OIL:** rich in polyunsaturated fatty acids Omega-6, such as alpha-linolenic acid, linoleic acid and oleic acid. It's a great ally in the fight against skin aging. It also plays a regenerating action of dry skin.
- The formulation has been enhanced with **ARGAN OZONATED OIL:**  
Argan oil is also known as the elixir of youth thanks to its high content of antioxidants such as polyphenols, vitamin E, fatty acids and flavonoids, which play a synergic action in the prevention of skin aging by counteracting the formation of free radicals.

**RUGAGEL** combines argan oil properties to the invigorating action of ozone: it is conveyed in the superficial layers of the dermis, gradually released to produce many benefits: light complexion, improving skin elasticity and intense hydration. During the massage, the tissue is deeply stressed stimulating cellular oxygenation and achieving a progressive improvement elasticity and firmness of tissues.

**HOW TO USE**

Apply morning and evening a small amount around the eyes and mouth and massage until completely absorbed, tapping with your fingers to restore the circulation.

**Ingredients:** Aqua [Water], Glycerin, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Polyglyceryl-4 caprate\*, Propylene glycol, Sodium lactate, Cellulose gum\*, Chondrus crispus powder\*, Sodium phytate\*, Citric acid, Parfum [Fragrance], Sodium benzoate, Sodium levulinate, Sodium dehydroacetate, Ceratonia siliqua gum\*, Sucrose\*, Hamamelis virginiana (Witch hazel) leaf extract\*, Ginkgo biloba leaf extract\*, Rosa damascena flower water\*, Ozonized argan oil\*\*, Borago officinalis seed oil\*, Retinyl palmitate, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Helianthus annuus (Sunflower) seed oil\*, Hexamethylindanopyran, Linalyl acetate, Benzyl alcohol, Acetylcedrene, Sodium hyaluronate\*, Alcohol\*, Pseudoalteromonas exopolysaccharides\*, Juniperus virginiana oil\*, Pogostemon cablin oil\*, Tocopherol\*.

\*natural or of natural origin

\*\* certified organic

**Gel contour des yeux et des lèvres spécifiquement conçu pour traiter les poches, les cernes et les rides.**

**FR :** La peau du contour des yeux et de la bouche est extrêmement délicate : 3 à 5 fois plus fine que le reste du visage, elle est donc plus sujette à l'apparition des premières rides d'expression.

RUGAGEL est une formulation conçue pour donner un effet tenseur immédiat. La synergie de ses principes actifs hydrate, tonifie et réduit les poches, les cernes et les ridules, pour une peau éclatante et lisse.

#### Contient:

- Extrait de **GINGKO BILOBA** : puissant antioxydant capable de protéger la peau du stress oxydatif. Stimule et améliore le métabolisme cellulaire et la fonction de microcirculation.
- Extrait d'**AMAMELIDE** : agit sur la microcirculation en tant que vasoconstricteur et décongestionnant. Utile pour lutter contre l'apparition des poches et des cernes.
- **HYADISINE®** : Pseudoalteromonas exopolysaccharides Polymère marin hydratant, retient l'eau, améliore l'élasticité de la peau et réduit les rides, similaire à l'acide hyaluronique.
- Eau **ROSA DAMASCENA** : connue pour ses propriétés apaisantes et antioxydantes. Riche en vitamines A et C, elle donne à la peau un aspect lisse et tonique.
- **ACIDE HYALURONIQUE** : grâce à ses propriétés filmogènes et hydratantes, il confère à la peau élasticité et douceur.

Il contribue également à favoriser la synthèse du collagène et à prévenir les signes du vieillissement.

- **ALOE VERA** : contient des polysaccharides, des sucres ayant la capacité de retenir l'eau dans la peau, ce qui permet une hydratation intense. Riche en vitamine A aux propriétés régénératrices, C et E aux propriétés antioxydantes.
- **HUILE DE BORRAGINE** : riche en acides gras polyinsaturés oméga-6, tels que l'acide alpha-linoléique, l'acide linoléique et l'acide oléique. C'est un excellent allié pour lutter contre le vieillissement de la peau. Il a également une action régénérante sur les peaux sèches.
- La formulation a été renforcée avec de **L'HUILE D'ARGAN OZONISÉE** : L'huile d'argan est également connue comme l'élixir de jeunesse en raison de sa teneur élevée en substances antioxydantes telles que les polyphénols, la vitamine E, les acides gras et les flavonoïdes, qui jouent un rôle synergique dans la prévention du vieillissement cutané en s'opposant à la formation de radicaux libres.

**RUGAGEL** associe les propriétés émoullientes, hydratantes et antioxydantes de l'huile d'argan à l'action revitalisante de l'ozone : celui-ci est acheminé vers les couches superficielles du derme et libéré progressivement pour produire divers effets bénéfiques : illumination du teint, amélioration de l'élasticité de la peau et hydratation intense. Pendant le massage, les tissus sont stimulés en profondeur, ce qui favorise l'oxygénation des cellules et permet d'améliorer progressivement l'élasticité et la fermeté des tissus.

#### MODE D'EMPLOI

Appliquer une petite quantité matin et soir sur le contour des yeux et le contour de la bouche et du menton et masser jusqu'à absorption complète, en tapotant avec les doigts pour réactiver la circulation.

**Ingredients:** Aqua [Water], Glycerin, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Polyglyceryl-4 caprate\*, Propylene glycol, Sodium lactate, Cellulose gum\*, Chondrus crispus powder\*, Sodium phytate\*, Citric acid, Parfum [Fragrance], Sodium benzoate, Sodium levulinate, Sodium dehydroacetate, Ceratonia siliqua gum\*, Sucrose\*, Hamamelis virginiana (Witch hazel) leaf extract\*, Ginkgo biloba leaf extract\*, Rosa damascena flower water\*, Ozonized argan oil\*\*, Borago officinalis seed oil\*, Retinyl palmitate, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Helianthus annuus (Sunflower) seed oil\*, Hexamethylindanopyran, Linalyl acetate, Benzyl alcohol, Acetylcedrene, Sodium hyaluronate\*, Alcohol\*, Pseudoalteromonas exopolysaccharides\*, Juniperus virginiana oil\*, Pogostemon cablin oil\*, Tocopherol\*.

\*naturel or d'origine naturelle    \*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico 

04 Rughelle correttivo



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**87%**

**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

**18 ml** 0.61 fl.oz

## 04 Rughelle correttivo

### Siero riempitivo antirughe ad effetto immediato.

Utile nel correggere le rughe, levigare la pelle e mascherare i segni dell'età.

#### Contiene:

- **HYADISINE** (1%): un esopolisaccaride ottenuto attraverso la fermentazione di un ceppo batterico marino. Possiede un'elevata capacità di ritenzione idrica superiore rispetto all'acido ialuronico.
- Olio di **ARGAN OZONIZZATO**: esiste una preziosa sinergia dell'olio unito all'ossigeno attivo, che viene veicolato negli strati superficiali del derma, rilasciato gradualmente, per produrre un'azione stimolante della circolazione del sangue e un beneficio estetico: illuminazione dell'incarnato, miglioramento dell'elasticità cutanea e idratazione intensa. Durante il massaggio, il tessuto viene sollecitato in profondità stimolando l'ossigenazione cellulare ottenendo un progressivo miglioramento nell'elasticità e nella compattezza dei tessuti.
- **CERATONIA SILIQUA GUM**: alternativa vegetale al collagene; forma un sottile e permeabile film visco-elastico mantenendo la pelle liscia e tonica.

#### MODO D'USO

Applicare mattina e/o sera prima del trattamento quotidiano. Per un effetto levigante ottimale, distribuire il siero dall'interno verso l'esterno del viso insistendo sulle rughe.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Glycerin\*, Sorbitol\*, Xanthan gum\*, Sodium hyaluronate\*, Aroma [Flavor], Potassium sorbate, Sodium benzoate, Sodium dehydroacetate, Citric acid\*, Sodium phytate\*, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Pseudoalteromonas exopolysaccharides\*, Ethylhexylglycerin, Ozonized argan oil\*\*, Alcohol\*.

\* naturale o di origine naturale

\*\* da agricoltura biologica controllata



## O4 Rughelle correttivo

### PROVE D'EFFICACIA

Test clinici in vivo dimostrano che **Hyadsine™ all'1%** ha un effetto di riduzione immediato delle rughe:

- - **11,1%** Dopo 2 ore
- - **9,3%** Dopo 20 giorni di trattamento

### EFFICACIA IN VIVO

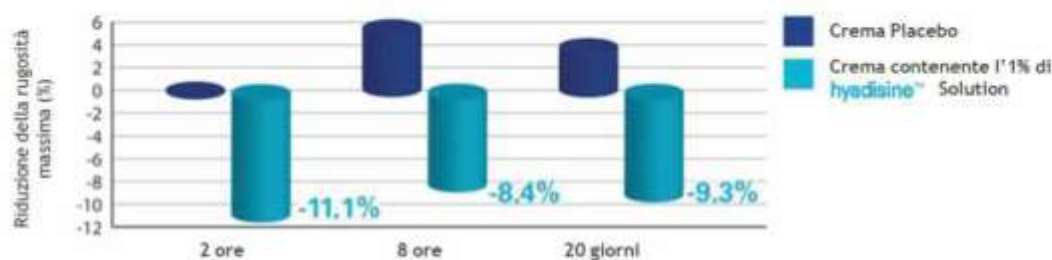
#### Rugosità cutanea

o 20 volontarie (età media 41 anni).

o Applicazione di una crema placebo sul lato destro e di una crema contenente l'1% di Hyadsine™ Solution sul lato sinistro del volto, due volte al giorno per 20 giorni.

o Le misure sono state effettuate all'inizio del trattamento, dopo 2 ed 8 ore, ed alla fine.

• Le repliche cutanee sono state analizzate da un software per l'elaborazione delle immagini (Quantilines, Monaderm).



**Effetto di riduzione immediata delle rughe**

Hyadsine™ ha dimostrato una diminuzione statisticamente significativa dei valori medi basali della rugosità massima.

Sulla base dei test effettuati su Hyadsine all'1% si può affermare che **RUGHELLE CORRETTIVO** ha i seguenti benefici cosmetici:



## 04 Rughelle correttivo

**Serum with immediate effect wrinkle filler.**

**EN:** Useful in correcting wrinkles, smooth the skin and mask the signs of age.

**Contains:**

- **HYADISINE (1%):** an exopolysaccharide obtained through the fermentation of a marine bacterial strain. It has a high superior water retention capacity compared to hyaluronic acid.
- **OZONATED ARGAN OIL:** there is a natural synergy of oil combined with active oxygen: it is conveyed in the superficial layers of the dermis, released gradually, producing a stimulating blood circulation and an aesthetic benefit: light complexion, improving skin elasticity and intense hydration. During the massage, the tissue is deeply stressed stimulating cellular oxygenation and achieving a progressive improvement elasticity and firmness of tissues.
- **CERATONIA SILIQUA GUM:** vegetable alternative to collagen; forms a thin and permeable visco-elastic film retaining the smooth and toned skin.

**HOW TO USE**

Apply morning and / or evening before the daily treatment.

For optimal smoothing effect, distribute the serum from the inside to the outside of the face insisting on wrinkles.

**Sérum de comblement anti-rides à effet immédiat.**

**FR:** Utile pour corriger les rides, lisser la peau et masquer les signes de l'âge.

**Contient:**

- **HYADISINE (1%) :** exopolysaccharide obtenu par fermentation d'une souche bactérienne marine. Sa capacité de rétention d'eau est supérieure à celle de l'acide hyaluronique.
- **HUILE D'ARGAN OZONÉE :** il existe une synergie précieuse entre l'huile et l'oxygène actif, qui est transporté dans les couches superficielles du derme, libéré progressivement, pour produire une action stimulante sur la circulation sanguine et un bénéfice esthétique : illumination du teint, amélioration de l'élasticité de la peau et hydratation intense. Pendant le massage, les tissus sont stimulés en profondeur, ce qui favorise l'oxygénation des cellules et permet d'améliorer progressivement l'élasticité et la fermeté des tissus.
- **GOMME DE CERATONIA SILIQUA :** alternative végétale au collagène ; forme un film viscoélastique fin et perméable qui maintient la peau lisse et tonique.

**MODE D'EMPLOI**

Appliquer matin et/ou soir avant le traitement quotidien. Pour un effet lissant optimal, répartir le sérum de l'intérieur vers l'extérieur du visage en insistant sur les rides

**Ingredients:** Aqua [Water], Glycerin\*, Sorbitol\*, Xanthan gum\*, Sodium hyaluronate\*, Aroma [Flavor], Potassium sorbate, Sodium benzoate, Sodium dehydroacetate, Citric acid\*, Sodium phytate\*, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Pseudoalteromonas exopolysaccharides\*, Ethylhexylglycerin, Ozonized argan oil\*\*, Alcohol\*.

\*naturel or d'origine naturelle      \*\* biologique

# 04 Rughelle correttivo

## CLAIMSUBSTANTIATION / TESTS D'EFFICACITÉ

**EN:** In vivo clinical tests show that Hyadisine 1% has an effect of immediate wrinkle reduction:

**FR:** Les tests cliniques in vivo montrent que Hyadisine 1% a un effet de réduction immédiate des rides :

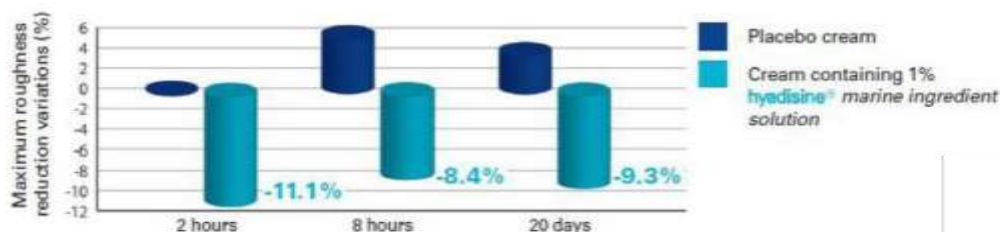
- **- 11,1%** After 4 hours of treatment / Après 4 heures de traitement
- **- 9,3%** After 20 days of treatment / Après 20 jours de traitement

### IN VIVO EFFICACY

#### Skin roughness

**i** • Skin imprints were analyzed by a designed image processing software.

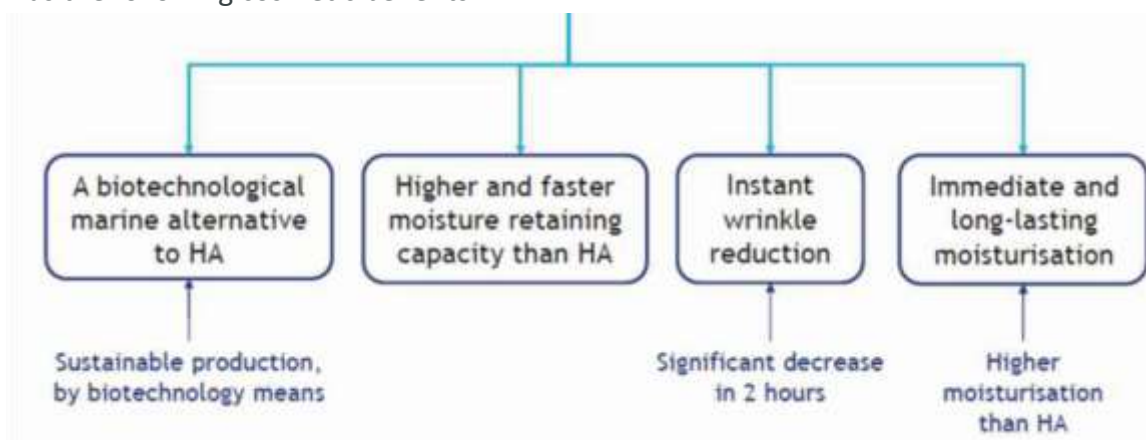
- › 20 female volunteers (mean age 41 years).
- › Application of a placebo cream on one side of the face and a cream containing 1% HYADISINE® marine ingredient solution on the other side twice a day for 20 days.
- › Measurements were taken at the beginning, 2 and 8 hours after the first application and at the end of the treatment.



**Efficient instant wrinkle reduction**

HYADISINE® marine ingredient showed a statistically significant decrease in maximum roughness.

On the basis of the tests performed of Hyadisine 1% it can be stated that **RUGHELLE CORRECTIVE** has the following cosmetic benefits:



05 **Rugamask**



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**95%**

**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

**50 ml** 1.69 fl.oz

**Maschera rughe intensiva con azione nutriente, emolliente e protettiva.**

**IT:** Combatte i segni della stanchezza e restituisce tono e luminosità al viso. La pelle apparirà immediatamente più luminosa e distesa. È una maschera che si applica con la semplicità di una crema.

**Contiene:**

- **ARGILLA BIANCA:** è ricca di preziosi minerali (silice, magnesio, ferro, alluminio, calcio) con la caratteristica di assorbire le tossine della pelle, riportandola al suo naturale splendore: purifica l'epidermide, stimola il microcircolo e riduce le rughe.
- **ZINCO OSSIDO:** è un oligoelemento con azione antiossidante: aiuta a levigare la pelle e a rendere le rughe meno profonde.
- **BURRO DI KARITÉ:** azione protettiva, idratante, nutriente ed elasticizzante.
- **CERATONIA SILIQUA GUM:** alternativa vegetale al collagene; forma un sottile e permeabile film visco-elastico mantenendo la pelle liscia e tonica.
- **ACIDO GLICOLICO:** è una sostanza naturale appartenente alla famiglia degli alfa-idrossiacidi (AHA). Sul viso effettua un peeling stimolando il rinnovamento cellulare e il ricambio dello strato superficiale della pelle, rendendola più elastica, idratata, "giovane", e luminosa.
- **OLIO DI MANDORLA:** ricco di vitamina E, A e D, di acido linoleico e oleico. Ha proprietà emollienti, nutrienti, addolcenti e lenitive.
- La formulazione è stata potenziata con **OLIO DI ARGAN OZONIZZATO:** l'olio di Argan è noto anche come elisir di giovinezza grazie al suo elevato contenuto di sostanze antiossidanti come i polifenoli, la vitamina E, gli acidi grassi e i flavonoidi, i quali svolgono un'azione sinergica nella prevenzione dell'invecchiamento cutaneo contrastando la formazione dei radicali liberi.

**RUGAMASK** unisce le proprietà emollienti, idratanti e antiossidanti dell'olio di argan all'azione rivitalizzante dell'ozono: esso viene veicolato negli strati superficiali del derma, rilasciato gradualmente per produrre diversi benefici: illuminazione dell'incarnato, miglioramento dell'elasticità cutanea e idratazione intensa. Durante il massaggio, il tessuto viene sollecitato in profondità stimolando l'ossigenazione cellulare e ottenendo un progressivo miglioramento nell'elasticità e nella compattezza dei tessuti.

**MODO D'USO**

Applicare su tutto il viso, lasciare in posa 15 minuti e risciacquare con acqua tiepida. Ripetere il trattamento 2 volte a settimana.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Glycerin\*, Zinc oxide, Kaolin\*, Glyceryl stearate\*, Glycolic acid, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Ethylhexyl cocoate\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Benzyl alcohol, Sodium lactate\*, Glyceryl caprylate\*, Xanthan gum\*, Glyceryl undecylenate, Lavandula oil/extract [Lavandula angustifolia (Lavender) oil]\*, Ozonized argan oil\*\*, Linalool, Tocopheryl acetate, Sodium phytate\*, Retinyl palmitate, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Citric acid, Limonene, Geraniol, Alcohol\*, Ethylhexylglycerin.

\* naturale o di origine naturale

\*\* da agricoltura biologica controllata

**Intensive wrinkle mask with strong nourishing, emollient and protective.**

**EN:** Combats signs of tiredness and restores tone and radiance to the face. The skin will immediately appear more luminous and relaxed. It is a mask that is applied with the simplicity of a cream.

**Contains:**

- **WHITE CLAY** : is rich in precious minerals (silica, magnesium, iron, aluminum, calcium) with the ability to absorb toxins in the skin, returning it to its natural radiance: purifies the skin, stimulates microcirculation and reduces wrinkles.
- **ZINC OXIDE**: is a trace element with antioxidant action: helps to smooth the skin and make wrinkles less deep.
- **SHEA BUTTER**: protective, moisturizing and nourishing action.
- **CERATONIA SILIQUA GUM**: vegetable alternative to collagen; forms a thin and permeable visco-elastic film retaining the smooth and toned skin.
- **GLYCOLIC ACID**: is a natural substance belonging to the family of alpha-hydroxy acids (AHA). On the face makes an exfoliation by stimulating cell renewal and the replacement of the skin's surface layer, making it more elastic, moisturized, "young", and bright.
- **ALMOND OIL**: rich in vitamin E, A and D, linoleic and oleic acid. It has emollient, nourishing, softening and soothing properties.
- The formulation has been enhanced with **ARGANOZONATED OIL**: Argan oil is also known as the elixir of youth thanks to its high content of antioxidants such as polyphenols, vitamin E, fatty acids and flavonoids, which play a synergic action in the prevention of skin aging by counteracting the formation of free radicals.

**RUGAMASK** combines argan oil properties to the invigorating action of ozone: it is conveyed in the superficial layers of the dermis, gradually released to produce many benefits: light complexion, improving skin elasticity and intense hydration. During the massage, the tissue is deeply stressed stimulating cellular oxygenation and achieving a progressive improvement in elasticity and firmness of tissues.

**HOW TO USE**

Apply on the whole face, leave on for 15 minutes and rinse with warm water.  
Repeat the treatment two times a week.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Glycerin\*, Zinc oxide, Kaolin\*, Glyceryl stearate\*, Glycolic acid, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Ethylhexyl cocoate\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Benzyl alcohol, Sodium lactate\*, Glyceryl caprylate\*, Xanthan gum\*, Glyceryl undecylenate, Lavandula oil/extract [Lavandula angustifolia (Lavender) oil]\*, Ozonized argan oil\*\*, Linalool, Tocopheryl acetate, Sodium phytate\*, Retinyl palmitate, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Citric acid, Limonene, Geraniol, Alcohol\*, Ethylhexylglycerin.

\*natural or of natural origin

\*\*certified organic

**Masque intensif contre les rides à l'action nourrissante, émolliente et protectrice.**

**FR :** Combat les signes de fatigue et redonne au visage tonus et éclat. La peau apparaît immédiatement plus lumineuse et plus détendue. Il s'agit d'un masque qui s'applique avec la simplicité d'une crème.

**Contient:**

- **ARGILE BLANCHE** : riche en minéraux précieux (silice, magnésium, fer, aluminium, calcium), elle a la propriété d'absorber les toxines de la peau et de lui redonner sa splendeur naturelle : elle purifie l'épiderme, stimule la microcirculation et atténue les rides.
- **OXYDE DE ZINC** : c'est un oligo-élément à l'action antioxydante : il aide à lisser la peau et à atténuer les rides.
- **BEURRE DE KARITÉ** : action protectrice, hydratante, nourrissante et élastique.
- **GOMME DE CERATONIA SILIQUA** : alternative végétale au collagène ; forme un film viscoélastique fin et perméable qui maintient la peau lisse et tonique.
- **ACIDE GLYCOLIQUE** : substance naturelle appartenant à la famille des acides alpha-hydroxy (AHA). Sur le visage, il exfolie, stimule le renouvellement cellulaire et le renouvellement de la couche superficielle de la peau, la rendant plus élastique, hydratée, « jeune » et éclatante.
- **HUILE D'AMANDES** : Riche en vitamines E, A et D, en acides linoléique et oléique. Elle possède des propriétés émollientes, nourrissantes, adoucissantes et apaisantes.
- La formulation a été renforcée avec de **L'HUILE D'ARGAN OZONISÉE** : l'huile d'argan est également connue comme l'élixir de jeunesse grâce à sa haute teneur en substances antioxydantes telles que les polyphénols, la vitamine E, les acides gras et les flavonoïdes, qui jouent une action synergique dans la prévention du vieillissement de la peau en s'opposant à la formation de radicaux libres.

**RUGAMASK** associe les propriétés émollientes, hydratantes et antioxydantes de l'huile d'argan à l'action revitalisante de l'ozone : celui-ci est acheminé jusqu'aux couches superficielles du derme et libéré progressivement pour produire plusieurs effets bénéfiques : illumination du teint, amélioration de l'élasticité de la peau et hydratation intense. Pendant le massage, les tissus sont stimulés en profondeur, ce qui favorise l'oxygénation des cellules et permet d'améliorer progressivement l'élasticité et la fermeté des tissus.

**MODE D'EMPLOI**

Appliquer sur l'ensemble du visage, laisser agir 15 minutes et rincer à l'eau tiède. Répéter le traitement deux fois par semaine.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Glycerin\*, Zinc oxide, Kaolin\*, Glyceryl stearate\*, Glycolic acid, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Ethylhexyl cocoate\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Benzyl alcohol, Sodium lactate\*, Glyceryl caprylate\*, Xanthan gum\*, Glyceryl undecylenate, Lavandula oil/extract [Lavandula angustifolia (Lavender) oil]\*, Ozonized argan oil\*\*, Linalool, Tocopheryl acetate, Sodium phytate\*, Retinyl palmitate, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Citric acid, Limonene, Geraniol, Alcohol\*, Ethylhexylglycerin.

\*naturel or d'origine naturelle    \*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico 

06 Rughelle Forte



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**98%**

**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

**50 ml** 1.69 fl.oz



**Crema rughe ad azione d'urto. Ideale per le zone maggiormente segnate dal tempo.**

**IT:** Ricca di collagene vegetale, oli naturali e burro di karitè rende l'epidermide tonica e distesa con un reale effetto tensore. La sua particolare texture morbida e avvolgente lascia la pelle nutrita e compatta, distendendo i tratti e donando al viso nuova elasticità e vitalità.

**Contiene:**

- **BURRO DI KARITÈ:** azione protettiva, idratante, nutriente ed elasticizzante.
- **OLIO DI BORRAGINE:** ricco in acidi grassi polinsaturi Omega-6, come l'alfa-acido linoleico, acido linoleico e acido oleico. È un ottimo alleato nel contrastare l'invecchiamento cutaneo. Svolge inoltre un'azione rigeneratrice della pelle secca.
- **OLIO DI VINACCIOLI:** ricco di polifenoli, un concentrato di sostanze attive in grado di contrastare l'invecchiamento cutaneo. Ricco di calcio, fosforo e flavonoidi, svolge un'azione idratante, levigante ed antiossidante.
- **OLIO DI MANDORLA:** ricco di vitamina E, A e D, di acido linoleico e oleico. Ha proprietà emollienti, nutrienti, addolcenti e lenitive.
- **ALOE VERA:** contiene polisaccaridi, zuccheri con la capacità di trattenere l'acqua presente sulla pelle. Ricca di vitamine A (proprietà rigeneranti), C e E (proprietà antiossidante).
- **CERATONIA SILIQUA GUM:** alternativa vegetale al collagene; forma un sottile e permeabile film visco-elastico mantenendo la pelle liscia e tonica.
- La formulazione è stata potenziata con **OLIO DI ARGAN OZONIZZATO:** l'olio di Argan è noto anche come elisir di giovinezza grazie al suo elevato contenuto di sostanze antiossidanti come i polifenoli, la vitamina E, gli acidi grassi e i flavonoidi, i quali svolgono un'azione sinergica nella prevenzione dell'invecchiamento cutaneo contrastando la formazione dei radicali liberi.

**RUGHELLE FORTE** unisce le proprietà emollienti, idratanti e antiossidanti dell'olio di argan all'azione rivitalizzante dell'ozono: esso viene veicolato negli strati superficiali del derma, rilasciato gradualmente per produrre un'azione stimolante della circolazione del sangue e un beneficio estetico: illuminazione dell'incarnato, miglioramento dell'elasticità cutanea e idratazione intensa. Durante il massaggio, il tessuto viene sollecitato in profondità stimolando l'ossigenazione cellulare e ottenendo un progressivo miglioramento nell'elasticità e nella compattezza dei tessuti.

**MODO D'USO**

Applicare una piccola quantità di crema su fronte, mento e zigomi e massaggiare fino a completo assorbimento in senso circolare.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Urea, Glyceryl stearate citrate\*, Aloe barbadensis leaf juice\* e\*, Borago officinalis seed oil\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Ozonized argan oil\*\*, Benzyl alcohol, Parfum [Fragrance], Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Ethylhexyl cocoate\*, Sodium lactate\*, Xanthan gum\*, Citric acid, Glyceryl caprylate\*, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Glycolic acid\*, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Terpeneol, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Geranyl acetate, Sodium benzoate, Potassium sorbate, Ethylhexylglycerin, Alcohol\*.

\* naturale o di origine naturale

\*\* da agricoltura biologica controllata

**Wrinkle cream for shock action. Ideal for areas mainly signs of aging.**

**EN:** Rich in plant collagen, natural oils and shea butter makes the skin toned and relaxed with a real tightening effect. Its special soft and enveloping texture leaves the skin nourished and compact, relaxing the features and giving the new elasticity and vitality face.

**Contains:**

- **SHEA BUTTER:** protective, moisturizing and nourishing action.
- **BORAGE OIL:** rich in polyunsaturated fatty acids Omega-6, such as alpha-linolenic acid, linoleic acid and oleic acid. It's especially in the fight against skin aging. It also plays a regenerating action of dry skin.
- **GRAPESEED OIL:** the high polyphenol content makes this oil especially in countering the onset of free radicals and skin aging. It contains calcium, phosphorus and flavonoids, it has a moisturizing, soothing and antioxidant.
- **ALMOND OIL:** rich in vitamin E, A and D, linoleic and oleic acid. He has emollient, nourishing, softening and soothing properties.
- **ALOE VERA:** contains polysaccharides, sugars with the ability to retain the water present on the skin, giving intense hydration. Rich in vitamin A with regenerative properties, C and E with antioxidant properties.
- **CERATONIA SILIQUA GUM:** vegetable alternative to collagen; forms a thin and permeable visco-elastic film retaining the smooth and toned skin.
- The formulation has been enhanced with **ARGAN OZONATED OIL:** Argan oil is also known as the elixir of youth thanks to its high content of antioxidants such as polyphenols, vitamin E, fatty acids and flavonoids, which play a synergic action in the prevention of skin aging by counteracting the formation of free radicals.

**RUGHELLE FORTE** combines argan oil properties to the invigorating action of ozone: it is conveyed in the superficial layers of the dermis, gradually released to produce a stimulating blood circulation and an aesthetic benefit: light complexion, improving skin elasticity and intense hydration. During the massage, the tissue is deeply stressed stimulating cellular oxygenation and achieving a progressive improvement elasticity and firmness of tissues.

**HOW TO USE**

Apply a small amount of cream on the face, chin and cheekbones and massage until complete absorption with circular movements.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Urea, Glyceryl stearate citrate\*, Aloe barbadensis leaf juice\*, Borago officinalis seed oil\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Ozonized argan oil\*\*, Benzyl alcohol, Parfum [Fragrance], Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Ethylhexyl cocoate\*, Sodium lactate\*, Xanthan gum\*, Citric acid, Glyceryl caprylate\*, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Glycolic acid\*, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Terpeneol, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Geranyl acetate, Sodium benzoate, Potassium sorbate, Ethylhexylglycerin, Alcohol\*.

\*natural or of natural origin

\*\* certified organic

### Crème antirides à effet choc.

Idéale pour les zones les plus marquées par le temps. Riche en collagène végétal, en huiles naturelles et en beurre de karité, elle rend la peau tonique et détendue avec un véritable effet tenseur. Sa texture spéciale, douce et enveloppante, laisse la peau nourrie et compacte, détend les traits et redonne au visage élasticité et vitalité.

#### Contient:

- **BEURRE DE KARITÉ** : action protectrice, hydratante, nourrissante et élastique.
- **HUILE DE BORRAGINE** : riche en acides gras polyinsaturés oméga-6, tels que l'acide alpha-linoléique, l'acide linoléique et l'acide oléique. C'est un excellent allié pour lutter contre le vieillissement de la peau. Elle a également une action régénérante sur les peaux sèches.
- **HUILE DE RAISIN** : riche en polyphénols, un concentré de substances actives capables de lutter contre le vieillissement cutané. Riche en calcium, phosphore et flavonoïdes, elle a une action hydratante, lissante et antioxydante.
- **HUILE D'ALMONDES** : Riche en vitamines E, A et D, en acides linoléique et oléique. Possède des propriétés émoullientes, nourrissantes, adoucissantes et apaisantes.
- **ALOE VERA** : contient des polysaccharides, des sucres ayant la capacité de retenir l'eau dans la peau. Riche en vitamines A (propriétés régénérantes), C et E (propriétés antioxydantes).
- **GOMME DE CERATONIA SILIQUA** : alternative végétale au collagène ; forme un film viscoélastique fin et perméable, qui maintient la peau lisse et tonique.
- La formulation a été améliorée avec de **l'huile d'argan ozonisée** :

L'huile d'argan est également connue comme l'élixir de jeunesse grâce à sa teneur élevée en substances antioxydantes telles que les polyphénols, la vitamine E, les acides gras et les flavonoïdes, qui jouent un rôle synergique dans la prévention du vieillissement de la peau en s'opposant à la formation de radicaux libres.

**RUGHELLE FORTE** associe les propriétés émoullientes, hydratantes et antioxydantes de l'huile d'argan à l'action revitalisante de l'ozone : celui-ci est délivré dans les couches superficielles du derme, libéré progressivement pour produire une action stimulante sur la circulation sanguine et un bénéfice esthétique : illumination du teint, amélioration de l'élasticité de la peau et hydratation intense. Pendant le massage, les tissus sont stimulés en profondeur, ce qui favorise l'oxygénation des cellules et permet d'améliorer progressivement l'élasticité et la fermeté des tissus.

#### MODE D'EMPLOI

Appliquer une petite quantité de crème sur le front, le menton et les pommettes et masser en mouvements circulaires jusqu'à absorption complète.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Urea, Glyceryl stearate citrate\*, Aloe barbadensis leaf juic\* e\*, Borago officinalis seed oil\*, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Ozonized argan oil\*\*, Benzyl alcohol, Parfum [Fragrance], Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Ethylhexyl cocoate\*, Sodium lactate\*, Xanthan gum\*, Citric acid, Glyceryl caprylate\*, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Glycolic acid\*, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Terpeneol, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Geranyl acetate, Sodium benzoate, Potassium sorbate, Ethylhexylglycerin, Alcohol\*.

\*naturel or d'origine naturelle    \*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico 

07 Anti-age



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**97%**

**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

50 ml 1.69 fl.oz

### Crema ristrutturante per pelli mature.

**IT:** Con il passare del tempo, la quantità di collagene ed elastina presente nell'epidermide diminuisce, causando il rilassamento e lo "svuotamento" delle strutture cutanee.

**ANTI-AGE**, grazie all'esclusiva formula, previene e corregge i segni dell'invecchiamento cutaneo donando luminosità alla pelle.

#### È una soluzione in crema a base di:

- **PSEUDOALTEROMONAS FERMENT EXTRACT (ANTARCTICINE TM 5%):** glicoproteina con proprietà crioprotettive e ristrutturanti. Protegge la pelle contro la secchezza e promuove la coesione e la rigenerazione, riducendo la profondità delle rughe emigliando il processo di cicatrizzazione.
- **CERATONIA SILIQUA GUM:** alternativa vegetale al collagene; forma un sottile e permeabile film visco-elastico mantenendo la pelle liscia e tonica.
- **OLIO DI VINACCIOLI:** l'elevato contenuto di polifenoli rende quest'olio un ottimo alleato nel contrastare l'insorgenza dei radicali liberi e l'invecchiamento cutaneo. Contiene calcio, fosforo e flavonoidi, svolge un'azione idratante, levigante ed antiossidante.
- La formulazione è stata potenziata con **OLIO DI ARGAN OZONIZZATO:** l'olio di Argan è noto anche come elisir di giovinezza grazie al suo elevato contenuto di sostanze antiossidanti come i polifenoli, la vitamina E, gli acidi grassi e i flavonoidi, i quali svolgono un'azione sinergica nella prevenzione dell'invecchiamento cutaneo contrastando la formazione dei radicali liberi.

**ANTI-AGE** unisce le proprietà emollienti, idratanti e antiossidanti dell'olio di argan all'azione rivitalizzante dell'ozono: esso viene veicolato negli strati superficiali del derma, rilasciato gradualmente per produrre diversi benefici: illuminazione dell'incarnato, miglioramento dell'elasticità cutanea e idratazione intensa. Durante il massaggio, il tessuto viene sollecitato in profondità stimolando l'ossigenazione cellulare e ottenendo un progressivo miglioramento nell'elasticità e nella compattezza dei tessuti.

#### MODO D'USO

Applicare con costanza sulle zone critiche di viso e décolleté fino a completo assorbimento.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Benzyl alcohol, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Parfum [Fragrance], Xanthan gum\*, Benzoic acid, Caprylyl glycol\*, Ozonized argan oil\*\*, Tocopheryl acetate\*, Dehydroacetic acid, Glycolic acid\*, Sodium phytate\*, Pseudoalteromonas ferment extract\*, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Hexamethylindanopyran, Citric acid\*, Linalyl acetate, Acetylcedrene, Sodium benzoate, Juniperus virginiana oil\*, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Potassium sorbate, Pogostemon cablin oil\*, Alcohol\*, Ethylhexylglycerin.

\* naturale o di origine naturale

\*\*da agricoltura biologica controllata

## PROVE D'EFFICACIA

Test clinici effettuati con **ANTARCTICINE™ al 5%** dimostrano che :

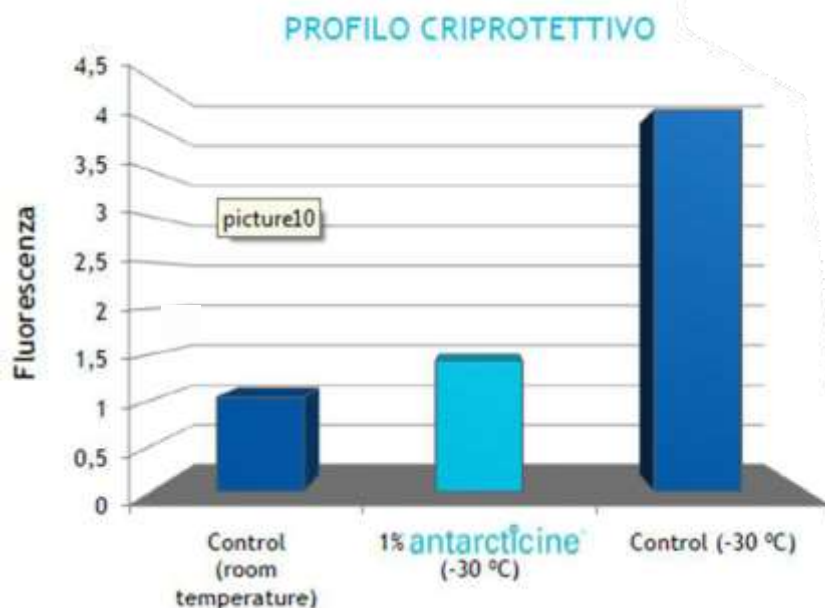
1. protegge la pelle contro la secchezza;
2. ha un effetto ristrutturante e rigenerante migliorando il processo di cicatrizzazione;
3. favorisce la sintesi delle proteine cutanee (collagene tipo I, IV ed elastina).
4. ha un effetto antirughe

## TEST IN VITRO

### 1. Effetto crioprotettivo

Durante il congelamento le molecole d'acqua intracellulare formano dei cristalli che possono danneggiare le membrane cellulari.

**i** • Si è misurato il rilascio di fluorescenza da parte dei liposomi CF (contenenti carbossifluorescina) trattati con 100 µl di una soluzione con 1% di Antarcticine®, dopo che i liposomi sono stati congelati e scongelati.

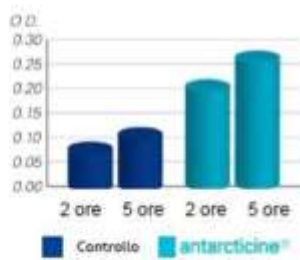


**Crioprotezione delle membrane lipidiche bilamellari**

Antarcticine® ha dimostrato un'attività protettiva se usata già all'1%.

## Effetto ristrutturante

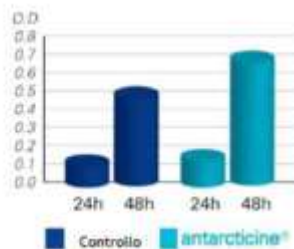
### Adesione dei fibroblasti dermici



- Le cellule sono state aggiunte ad un substrato di adesione ricoperto con 1 mg/ml di Antarcticine® e se ne è effettuato il lavaggio.
- La bioadesione è stata valutata mediante la determinazione delle cellule rimanenti sul substrato.
- Si è utilizzata la tecnica Crystal Violet Dye Elution (CVDE).
- Un substrato ricoperto di Collagene tipo I è stato utilizzato come controllo positivo.

L'adesione dei fibroblasti è aumentata del 125% in 5 ore

### Crescita dei cherinociti epidermici

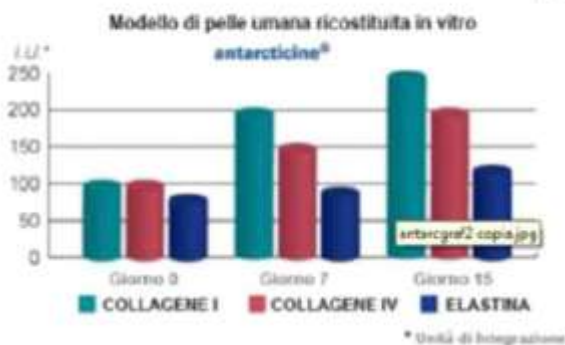


e la crescita dei cheratinociti del 36% in 48 ore

Antarcticine® aiuta a ristrutturare la pelle

## Sintesi delle proteine dermiche

- Le prove sono state eseguite su modelli di pelle umana ricostituita in vitro.
- Si è applicato 1 mg/ml di una crema con il 5% di Antarcticine®.
- Il metodo Dot Blot è stato utilizzato per determinare i livelli di Collagene I e IV.
- Il metodo Wester Blot è stato utilizzato per valutare i livelli di Elastina.



Incremento nella sintesi delle proteine del tessuto dermico

In 15 giorni la formazione del Collagene I è aumentata fino al 128%, del Collagene IV fino al 81% e dell'Elastina fino al 31%

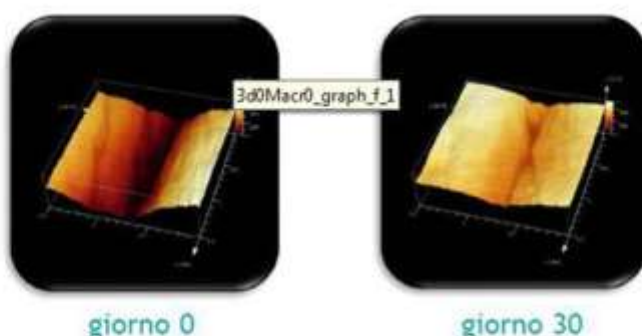
## TEST IN VIVO

### Effetto antirughe

o 10 volontarie

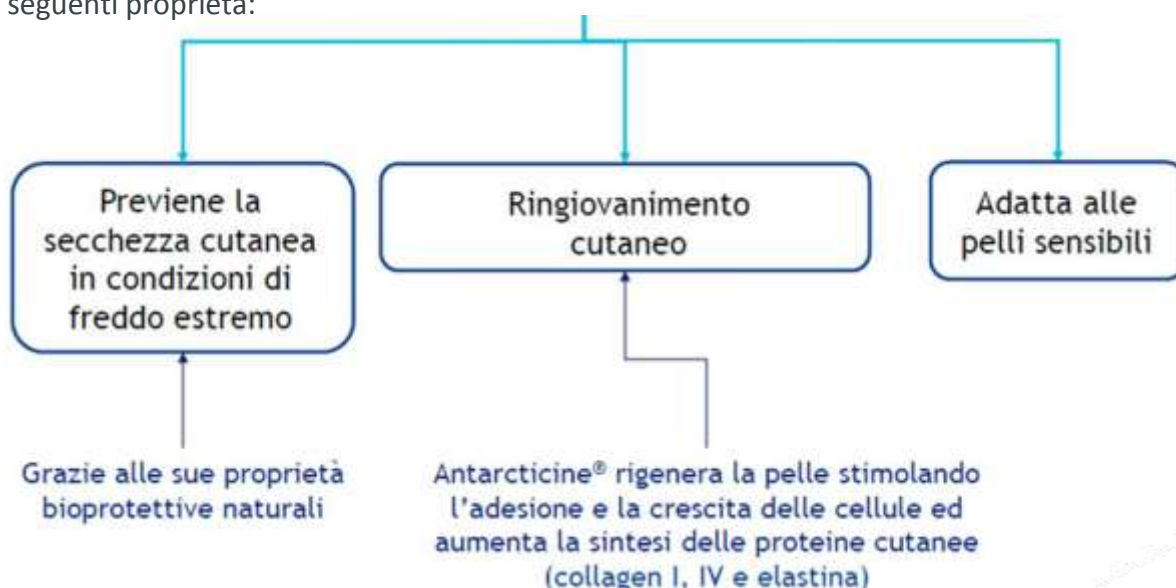
o È stata applicata al contorno occhi una crema con 5% di Antarcticine® due volte al giorno per un periodo di 30 giorni.

- Le analisi topografiche della pelle sono state effettuate prima e dopo il trattamento.
- La valutazione della microsuperficie della pelle è stata realizzata tramite impronte di silicone analizzate mediante microscopio confocale laser a scansione.



La profondità delle rughe si è ridotta in media del 44%

Sulla base dei test eseguiti su **ANTARCTICINE** al 5% si può affermare che la crema **ANTIAGE** ha le seguenti proprietà:





**Restructuring cream for mature skin.**

**EN:** Over time the amount of collagen and elastin present in the epidermis decreases, causing the relaxation and the "emptying" of the skin structures.

**ANTI-AGE** thanks to the unique formula prevents and corrects signs of aging giving brightness to the skin.

**It's a solution in cream based on:**

- **PSEUDOALTEROMONAS FERMENT EXTRACT (ANTARCTICINE Tm5%):** glycoprotein with cryoprotective and restructuring properties. It protects the skin against dryness and promotes cohesion and regeneration, reducing the depth of wrinkles and improves the healing process.
- **CERATONIA SILIQUA GUM:** vegetable alternative to collagen; forms a thin and permeable visco-elastic film retaining the smooth and toned skin.
- **GRAPESEED OIL:** the high polyphenol content makes this oil a great ally in countering the onset of free radicals and skin aging. It contains calcium, phosphorus and flavonoids, it has a moisturizing, soothing and antioxidant.
- The formulation has been enhanced with **ARGAN OZONATED OIL:** Argan oil is also known as the elixir of youth thanks to its high content of antioxidants such as polyphenols, vitamin E, fatty acids and flavonoids, which play a synergic action in the prevention of skin aging by counteracting the formation of free radicals.

**ANTI-AGE** combines argan oil properties to the invigorating action of ozone: it is conveyed in the superficial layers of the dermis, gradually released to produce many benefits: light complexion, improving skin elasticity and intense hydration. During the massage, the tissue is deeply stressed stimulating cellular oxygenation and achieving a progressive improvement in elasticity and firmness of tissues.

**HOW TO USE**

apply constantly on critical areas of the face and décolleté until completely absorbed.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Benzyl alcohol, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Parfum [Fragrance], Xanthan gum\*, Benzoic acid, Caprylyl glycol\*, Ozonized argan oil\*\*, Tocopheryl acetate\*, Dehydroacetic acid, Glycolic acid\*, Sodium phytate\*, Pseudoalteromonas ferment extract\*, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Hexamethylindanopyran, Citric acid\*, Linalyl acetate, Acetylcedrene, Sodium benzoate, Juniperus virginiana oil\*, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Potassium sorbate, Pogostemon cablin oil\*, Alcohol\*, Ethylhexylglycerin.

\*natural or of natural origin

\*\*certified organic

### Crème restructurante pour les peaux matures.

**FR:** Avec le temps, la quantité de collagène et d'élastine dans l'épiderme diminue, entraînant un relâchement et un « vide » des structures cutanées.

ANTI-AGE, grâce à sa formule exclusive, prévient et corrige les signes du vieillissement cutané, en donnant de l'éclat à la peau.

#### Il s'agit d'une solution en crème à base de :

- **PSEUDOALTEROMONAS FERMENT EXTRACT (ANTARCTICINE TM 5%)** : glycoprotéine aux propriétés cryoprotectrices et restructurantes. Protège la peau contre la sécheresse et favorise la cohésion et la régénération, en réduisant la profondeur des rides et en améliorant le processus de guérison.

- **GOMME DE CERATONIA SILIQUA** : alternative végétale au collagène ; forme un film viscoélastique fin et perméable qui maintient la peau lisse et tonique.

- **HUILE DE RAISIN** : la teneur élevée en polyphénols fait de cette huile un excellent allié pour lutter contre l'apparition des radicaux libres et le vieillissement de la peau. Contenant du calcium, du phosphore et des flavonoïdes, elle a une action hydratante, lissante et antioxydante.

- La formulation a été renforcée avec de **L'HUILE D'ARGAN OZONISÉE** :

L'huile d'argan est également connue comme l'élixir de jeunesse grâce à sa teneur élevée en substances antioxydantes telles que les polyphénols, la vitamine E, les acides gras et les flavonoïdes, qui exercent une action synergique dans la prévention du vieillissement cutané en s'opposant à la formation de radicaux libres.

**ANTI-AGE** associe les propriétés émoullientes, hydratantes et antioxydantes de l'huile d'argan à l'action revitalisante de l'ozone : celui-ci est acheminé jusqu'aux couches superficielles du derme et libéré progressivement pour produire plusieurs effets bénéfiques : illumination du teint, amélioration de l'élasticité de la peau et hydratation intense. Pendant le massage, les tissus sont stimulés en profondeur, ce qui favorise l'oxygénation des cellules et permet d'améliorer progressivement l'élasticité et la fermeté des tissus.

#### MODE D'EMPLOI

Appliquer régulièrement sur les zones critiques du visage et du décolleté jusqu'à absorption complète.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Benzyl alcohol, Butyrospermum parkii (Shea) butter\*, Parfum [Fragrance], Xanthan gum\*, Benzoic acid, Caprylyl glycol\*, Ozonized argan oil\*\*, Tocopheryl acetate\*, Dehydroacetic acid, Glycolic acid\*, Sodium phytate\*, Pseudoalteromonas ferment extract\*, Tetramethyl acetyloctahydronaphthalenes, Hexamethylindanopyran, Citric acid\*, Linalyl acetate, Acetylcedrene, Sodium benzoate, Juniperus virginiana oil\*, Ceratonia siliqua gum\*, Phenoxyethanol, Potassium sorbate, Pogostemon cablin oil\*, Alcohol\*, Ethylhexylglycerin.

\*naturel or d'origine naturelle \*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico 

**CLAIMS SUBSTANTIATION**

Clinical tests carried out with **5% ANTARCTICINE™** show that:

1. protects the skin against dryness;
2. has a restructuring and regenerating effect improving the healing process;
3. promotes the synthesis of skin proteins (collagen type I, IV and elastin).
4. anti-wrinkle effect.

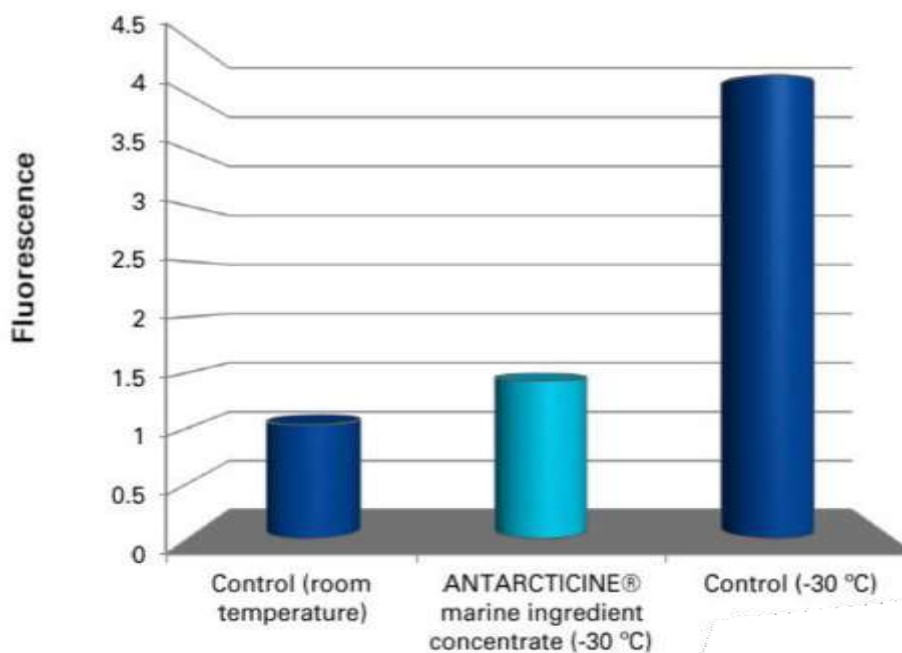
**IN VITRO TEST**

**Cryoprotective effect**

During the freezing process, intracellular water molecules form crystals that can damage cellular membranes.

**i** • The release of fluorescence by liposomes CF (containing carboxyfluorescein) treated with 100 µl of a solution with 1% of the active, was measured after they were frozen and defrosted.

**CRYOPROTECTION PROFILE**

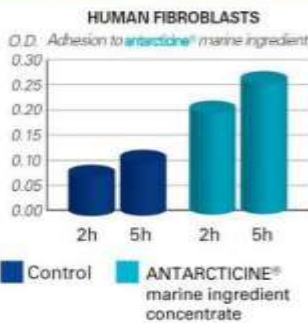


**Cryoprotection of lipid bilayer membranes**

**Antarcticine** has shown protective activity when used already at 1%

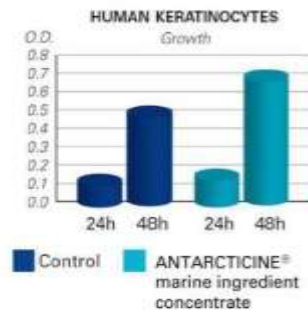
## Restructurant effect

### Adhesion to dermal fibroblasts



Fibroblast adhesion increased by 125% in 5 hours

### Growth of epidermal keratinocytes



and keratinocyte growth increased by 36% after 48 hours

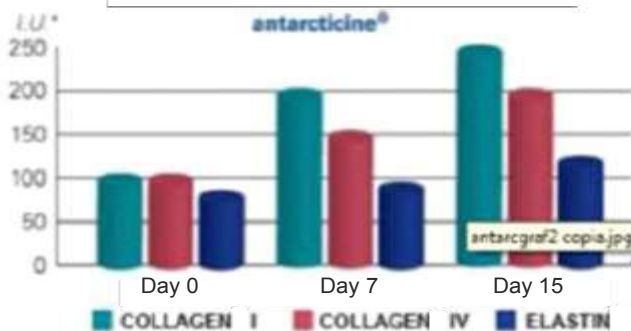
The active ingredient helps to restructure the skin

- The substrates were coated with 1 mg/mL ANตาร์cticine<sup>®</sup> marine ingredient concentrate on a support, the cells were added, and a wash was performed. The determination of remaining cells on the substrate is a measure of bioadhesion.
- Crystal violet dye elution (CVDE) technique was used.
- Substrate coated with collagen type I was used as a positive control.

## Synthesis of dermal proteins

- The tests were carried out on models of human skin reconstructed in vitro.
- It is applied 1mg / ml of a cream containing 5% of Antarcticine.
- The method Dot Blot was used to determine the levels of collagen I and IV.
- The method Wester Blot was used to determine the levels of elastin.

### Model of human skin reconstituted in vitro



Increase in the synthesis of dermal proteins

In 15 days the formation of **Collagen I** is increased up to 128%, of **Collagen IV** up to 81% and **Elastin** up to 31%.

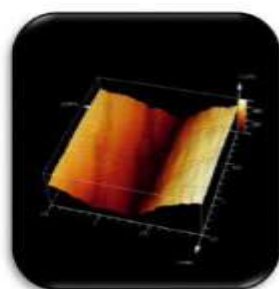
\* Integration Unit

## TEST IN VIVO

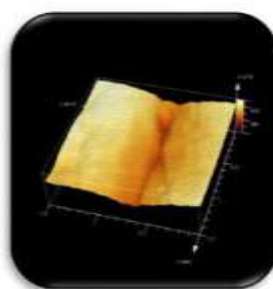
### Anti-wrinkle effect

- 10 female volunteers.
- A cream\* containing 5% ANTARCTICINE® *marine ingredient* was applied twice a day around the eyes for 30 days.

- i**
- Measurements were done before and after the treatment.
  - Evaluation of the micro surface of the skin was performed through silicon imprints measured by confocal laser scanning microscopy.



0 days



30 days

Wrinkle depth decreased  
on average by 44%

Based on the tests performed on ANTARCTICINE 5%, it can be stated that ANTIAGE cream has the following properties:

